

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement  
du mardi 4 octobre 2022  
à 18 h 30**

**ORDRE DU JOUR**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.01** Ouverture

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Ouverture de la séance

**10.02** Ouverture

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Présentation

**10.03** Ordre du jour

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

**10.04** Procès-verbal

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 6 septembre 2022, à 18 h 30

**10.05** Procès-verbal

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 15 septembre 2022, à 9 h

**10.06** Correspondance / Dépôt de documents

CA Direction des services administratifs et du greffe

Annonces et dépôt de documents par le conseil d'arrondissement

**10.07** Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions du public

**10.08** Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions des membres du conseil

**10.09** Correspondance / Dépôt de documents

CA Direction des services administratifs et du greffe

Motion d'un élu

## **15 – Déclaration / Proclamation**

**15.01** Proclamation

CA Direction des services administratifs et du greffe

Proclamation de la Semaine des bibliothèques publiques, du 15 au 22 octobre 2022

**15.02** Proclamation

CA Direction des services administratifs et du greffe

Proclamation de la Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté, le 17 octobre 2022

**15.03** Proclamation

CA Direction des services administratifs et du greffe

Proclamation de la Semaine québécoise de réduction des déchets, du 21 au 30 octobre 2022

**15.04** Proclamation

CA Direction des services administratifs et du greffe

Proclamation du mois d'octobre 2022, mois du patrimoine hispanique

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.01 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1229070011

Accorder une contribution financière de 267 400 \$ au Centre socioéducatif Lasallien, pour l'année 2022-2023, dans le cadre du projet « Intervenant-es pivot » soutenu financièrement par le ministère de la Sécurité publique et approuver le projet de convention à cette fin.

District(s) : Saint-Michel

### 20.02 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction du développement du territoire - 1226800002

Autoriser une dépense maximale de 171 778,18 \$, taxes incluses, à Le Berger Blanc inc., pour la prolongation du contrat relatif aux services de fourrière pour animaux sur le territoire de l'arrondissement, pour la période du 5 octobre 2022 au 4 octobre 2023, conformément à l'appel d'offres public 19-17822.

## 30 – Administration et finances

### 30.01 Administration - Ratification / Décisions déléguées

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1226326008

Recevoir les rapports consolidés faisant état, pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 août 2022, de l'ensemble des décisions déléguées prises par l'arrondissement, dans l'exercice de ses pouvoirs délégués, en vertu du Règlement RCA18-14009.

### 30.02 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1224539014

Autoriser le versement d'une contribution financière totale de 5 150 \$ à 9 organismes de l'arrondissement, à même le budget discrétionnaire du conseil d'arrondissement pour l'année financière 2022, comme suit : 1 000 \$ à L'Organisation des Jeunes de Parc Extension; 500 \$ à Cinéma Public; 500 \$ au Centre Communautaire Jeunesse Unie de Parc-Extension; 500 \$ à Cuisines et vie collectives Saint-Roch; 400 \$ à Association des locataires Habitation Saint-Roch; 1 400 \$ à Regroupement Jeunesse en Action; 300 \$ à Centre Éducatif Communautaire René-Goupil; 250 \$ à Groupe des Bénévoles 1ère et 2ième Avenue et 300 \$ à Centre des femmes d'ici et d'ailleurs, le tout, pour diverses activités.

## 40 – Réglementation

### ORDONNANCE

**40.01** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction du développement du territoire - 1229480010

Édicter une ordonnance exemptant le propriétaire du bâtiment situé au 7904, avenue Querbes de l'obligation de fournir 1 unité de stationnement sur sa propriété, et ce, en vertu de l'article 554.1 du Règlement de zonage de l'arrondissement (01-283).

*District(s) :* Parc-Extension

**40.02** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction du développement du territoire - 1228079002

Édicter une ordonnance réduisant la limite de vitesse prescrite à 30 km/h sur la rue Jean-Talon, entre la rue Sagard et l'avenue des Érables, pour implanter une zone scolaire, aux heures d'entrées et de sorties des élèves aux abords de l'école Saint-Barthélemy, en vertu du Règlement sur la circulation et le stationnement (RRVM, c. C-4.1).

*District(s) :* François-Perrault

### P.I.I.A.

**40.03** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction du développement du territoire - 1229480005

Approuver, conformément au Règlement sur les P.I.I.A. de l'arrondissement (RCA06-14001), les plans visant la réfection patrimoniale des façades des ailes A et B ainsi que la démolition de l'aile C du bâtiment situé au 1370, rue De Castelnau Est.

*District(s) :* Villeray

**40.04** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction du développement du territoire - 1228053017

Approuver, conformément au Règlement sur les P.I.I.A. de l'arrondissement (RCA06-14001), les plans visant l'agrandissement du bâtiment situé au 7332, rue Molson.

*District(s) :* François-Perrault

**40.05** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction du développement du territoire - 1229480006

Approuver, conformément au Règlement sur les P.I.I.A. de l'arrondissement (RCA06-14001), les plans visant l'ajout d'un édicule mécanique en toiture au niveau du bâtiment situé au 7700, avenue d'Outremont.

*District(s) :* Parc-Extension

## **ADOPTION – P.P.C.M.O.I.**

**40.06** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction du développement du territoire - 1228053011

Adopter la résolution PP22-14007 à l'effet d'autoriser la prolongation de l'usage commercial au deuxième étage du bâtiment situé au 45, rue Jarry Est en vertu du Règlement sur les P.P.C.M.O.I. de l'arrondissement (RCA04-14003), et ce, en dérogation à l'article 133 du Règlement de zonage (01-283) de l'arrondissement.

*District(s) :* Parc-Extension

## **ADOPTION SECOND PROJET**

**40.07** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction du développement du territoire - 1221010018

Adopter le second projet de résolution PP22-14008 à l'effet d'autoriser la fusion de deux logements au 70, rue Molière, en vertu du Règlement sur les P.P.C.M.O.I. de l'arrondissement et recevoir le procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le 27 septembre 2022.

*District(s) :* Villeray

**40.08** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction du développement du territoire - 1226495012

Adopter le second projet de résolution PP22-14009 à l'effet de modifier le projet particulier PP20-14006 visant le bâtiment situé au 7444 à 7456, avenue De Chateaubriand, en vertu du Règlement sur les P.P.C.M.O.I. de l'arrondissement, et ce, afin de l'adapter à une condition de chantier et recevoir le procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le 27 septembre 2022.

*District(s) :* Villeray

## ADOPTION - RÈGLEMENT

**40.09** Règlement - Adoption

CA Direction du développement du territoire - 1226495014

Adopter le Règlement RCA04-14003-5 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble » de l'arrondissement afin de bonifier la prise en compte de la transition écologique et recevoir le procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le 27 septembre 2022.

## AVIS DE MOTION

**40.10** Règlement - Avis de motion

CA Direction du développement du territoire - 1226790003

Avis de motion et dépôt du projet de Règlement RCA22-14005 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement (RRVM, c. C-4.1) » à l'égard du territoire de l'arrondissement visant la modernisation du mode de paiement du stationnement.

## 70 – Autres sujets

**70.01** Levée de la séance

CA Direction des services administratifs et du greffe

Levée de la séance

---

**Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 28**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0**